

## Zmluva na poskytovanie poradenských služieb

uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Zmluva“)

medzi

1. Objednávateľom	Bratislavská teplárenská, a.s.
sídlo:	Bajkalská 21/A 829 05 Bratislava
zapísaným:	v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v odd.: Sa, vl. č.: 2851/B
v mene ktorého koná:	Ing. Vladimír Raček, predseda predstavenstva Ing. Štefan Fleischer, podpredseda predstavenstva
IČO:	35 823 542
DIČ:	2020285245
IČ DPH:	SK 2020285245
bankové spojenie:	Československá obchodná banka, a.s.
IBAN:	SK96 7500 0000 0001 2511 8133

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

2. Poskytovateľom	Tatra Tender s.r.o.
sídlo:	Krčméryho 16, 811 04 Bratislava
zapísaným:	v Obchodnom registri OS BA I, oddiel: Sro, vložka č.: 51980/B
v mene ktorého koná:	Mgr. Vladimír Oros, konateľ
IČO:	44 119 313
DIČ:	2022594761
IČ DPH:	SK2022594761
bankové spojenie:	Tatra banka, a.s.
IBAN:	SK1111000000002621184067

(ďalej len „Poskytovateľ“)

(Objednávateľ a Poskytovateľ v ďalšom texte tiež ako „zmluvné strany“)

nasledovne:

### Článok I. Predmet Zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Poskytovateľa poskytovať Objednávateľovi komplexné poradenské služby pri realizácii postupov verejného obstarávania a poskytovaní konzultačných služieb v oblasti verejného obstarávania podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“) a záväzok Objednávateľa zaplatiť Poskytovateľovi za riadne a včas poskytnuté poradenské služby dohodnutú odmenu.

1.2 Poskytovateľ sa zaväzuje Objednávateľovi poskytovať nasledovné služby spojené s realizáciou zadávania zákaziek (v rozsahu vyplývajúcom z podmienok ZVO):

- (a) odporúčanie najvhodnejšieho postupu zadávania zákazky;
- (b) vypracovanie súťažných podkladov;
- (c) vypracovanie zdôvodnenia použitia priameho rokovacieho konania;
- (d) vypracovanie oznámení súvisiacich s vyhlásením verejného obstarávania (predbežné oznámenie, oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania, výzva na predkladanie ponúk a pod.) a zabezpečenie ich zverejnenia v súlade so ZVO;
- (e) zabezpečenie komunikácie so záujemcami a uchádzačmi (napr. odovzdávanie súťažných podkladov a prijímanie ponúk);
- (f) zabezpečenie vysvetľovania oznámení a súťažných podkladov;
- (g) vypracovanie a zaslanie (i) žiadostí o vysvetlenie ponúk, (ii) oznámení o vylúčení záujemcov/uchádzačov a (iii) oznámení o výsledku vyhodnotenia ponúk uchádzačom;
- (h) zabezpečenie člena Komisie na vyhodnocovanie ponúk bez práva vyhodnocovania;
- (i) vypracovanie zápisníc z vyhodnotenia ponúk;
- (j) realizáciu elektronickej aukcie (cena aukcie bude zahrnutá v zmluvne dohodnutej hodinovej sadzbe);
- (k) vybavovanie žiadostí o nápravu;
- (l) vypracovanie a zaslanie oznámení o výsledku verejného obstarávania (na zverejnenie) v súlade so ZVO;

(spolu ďalej tiež ako „**Služby obstarávania**“)

- (m) poskytovanie poradenstva pri plánovaní verejného obstarávania, príprave vnútorných predpisov organizácie verejného obstarávania a riešení ďalších otázok spojených s verejným obstarávaním;
- (n) poskytovanie konzultácií k odborným otázkam aplikácie slovenského a európskeho práva v oblasti verejného obstarávania;
- (o) vybavovanie námietok podaných v zmysle § 170 ZVO.

(spolu ďalej tiež ako „**Konzultačné služby**“).

1.3 Súčasťou činností uvedených v bode 1.2 tohto článku Zmluvy nie je:

- (a) definovanie a opis predmetu verejného obstarávania;
- (b) určenie predpokladanej hodnoty zákazky;
- (c) delegovanie osôb do Komisie na vyhodnocovanie ponúk okrem delegovania jednej osoby bez práva vyhodnocovania.

1.4 Pokiaľ nebude dohodnuté inak platí, že požiadavka Objednávateľa je zadaná:

- (a) pri Službách obstarávania písomnou objednávkou (e-mailom), ktorá bude obsahovať najmä označenie predmetu verejného obstarávania, predpokladanú hodnotu zákazky a s Poskytovateľom vopred dohodnutú cenu plnenia vrátane lehoty na poskytnutie tohto plnenia; článok X., bod 10.1 Zmluvy platí primerane,
- (b) pri Konzultačných službách písomne (e-mailom a/ alebo poštou) alebo telefonicky, pričom Objednávateľ Poskytovateľovi podrobne opíše zadanie a plnenie (vrátane lehoty poskytnutia tohto plnenia), ktoré od neho očakáva; článok X., bod 10.1 Zmluvy platí primerane.

1.5 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať poradenské služby uvedené v tomto článku Zmluvy riadne a včas prostredníctvom kvalifikovaných zamestnancov s dostatočnými skúsenosťami v oblasti plnenia predmetu tejto Zmluvy.

- 1.6 Pokiaľ nebude dohodnuté inak, všetky výstupy poskytnutých poradenských služieb podľa tohto článku Zmluvy budú odovzdané Objednávateľovi v slovenskom jazyku. V prípade elektronickej komunikácie budú Objednávateľovi i zasielané požadované výstupy v PDF formáte ako finálne verzie ( napr.: Výzva, Súťažné podklady, iné dokumenty).
- 1.7 Akékoľvek výstupy vypracované Poskytovateľom na základe tejto Zmluvy nepodliehajú ochrane podľa zákona č. 185/2015 Z. z., Autorský zákon v znení neskorších predpisov.

## **Článok II. Doba trvania Zmluvy**

- 2.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do **31.12.2020**. Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť a účinnosť tejto Zmluvy skončí aj pred uplynutím doby uvedenej v predchádzajúcej vete tohto článku Zmluvy, ak dôjde k vyčerpaniu finančného limitu plnenia predmetu tejto Zmluvy vo výške **72.000,- EUR** (slovom : sedemdesiatdvatisíc eur) **bez DPH**.

## **Článok III. Odmena**

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že odmena Poskytovateľa bude určená na základe rozsahu skutočne poskytnutých poradenských služieb a dohodnutej hodinovej sadzby vo výške **50,- EUR/hod** (slovom: päťdesiat) **bez DPH**.
- 3.2 Nárok na príslušnú časť odmeny vypočítanej podľa bodu 3.1 tohto článku Zmluvy vzniká Poskytovateľovi:
- (a) pri Službách obstarávania vždy ukončením konkrétneho postupu zadávania zákazky. Za ukončenie postupu zadávania zákazky sa považuje odoslanie na zverejnenie oznámenia o výsledku verejného obstarávania alebo informácie o uzavretí zmluvy v súlade so ZVO,
  - (b) pri Konzultačných službách posledným dňom mesiaca, v ktorom bola služba poskytovaná.
- 3.3 Nárok na odmenu alebo jej pomernú časť určenú podľa rozsahu skutočne poskytnutých poradenských služieb vzniká Poskytovateľovi pri Službách obstarávania tiež najmä, ale aj v obdobných prípadoch ako sú uvedené nižšie:
- a) Objednávateľ sa rozhodne nevyhlásiť verejné obstarávanie a Poskytovateľ už začal s prípravou súťažných podkladov,
  - b) Objednávateľ zruší vyhlásený postup verejného obstarávania a toto nebolo spôsobené okolnosťami, za ktoré zodpovedá Poskytovateľ,
  - c) Úrad pre verejné obstarávanie zruší postup verejného obstarávania z dôvodov, za ktoré zodpovedá Objednávateľ,
  - d) riadne ukončenie realizovaného postupu verejného obstarávania bolo znemožnené iba z dôvodu nedostatočnej alebo nesprávnej (úspešne napadnutej v revíznom postupe) technickej špecifikácie predmetu zákazky.
- 3.4 Odmena dohodnutá v zmysle tohto článku Zmluvy je bez DPH. K odmene bude fakturovaná DPH v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov v sadzbe platnej ku dňu vzniku daňovej povinnosti.
- 3.5 Dohodnutú výšku odmeny uhradí Objednávateľ bezhotovostným prevodom na bankový účet Poskytovateľa uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy, pričom odmena sa považuje za uhradenú pripísaním dotknutej sumy na bankový účet Poskytovateľa.

#### **Článok IV. Platobné a fakturačné podmienky**

- 4.1 Poskytovateľ vystaví Objednávateľovi faktúru za poskytnuté poradenské služby do 10 dní od ukončenia obstarávania (článok III. bod 3.2 písm. a) tejto Zmluvy), respektíve do 10. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom boli poradenské služby poskytnuté (článok III. bod 3.2 písm. b) tejto Zmluvy). V prípade poskytovania Konzultačných služieb musí byť prílohou faktúry Výkaz práce s opisom práce a časom spojeným s jej vykonaním schválený poverenou osobou Objednávateľa.
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že lehota splatnosti faktúr, ktorá začne plynúť odo dňa doručenia faktúry na adresu sídla Objednávateľa, bude 30 dní.
- 4.3 Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že faktúra bude obsahovať najmä nasledovné náležitosti:
- obchodné meno a sídlo Objednávateľa a obchodné meno a sídlo Poskytovateľa,
  - označenie "faktúra" a jej číslo,
  - registračné číslo a deň uzatvorenia Zmluvy,
  - poskytnuté služby a deň ich splnenia,
  - špecifikáciu vyfakturovanej sumy poradenských služieb,
  - celkovú výšku vyfakturovanej sumy,
  - deň vystavenia faktúry a lehotu jej splatnosti,
  - bankové spojenie a číslo účtu Poskytovateľa ,
  - náležitosti pre účely DPH podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty,
  - prílohy požadované Objednávateľom,
  - podpis oprávnenej osoby a odtlačok pečiatky Poskytovateľa,
  - číslo internej objednávky Objednávateľa, ktoré Objednávateľ oznámi Poskytovateľovi e - mailom na adresu  
po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy.
- 4.4 Ak faktúra Poskytovateľa nebude obsahovať náležitosti v zmysle bodu 4.3 tohto článku Zmluvy, ako aj nesprávne alebo neúplné údaje, Objednávateľ bude oprávnený do dátumu jej splatnosti túto faktúru Poskytovateľovi vrátiť (t.j. preukázateľným spôsobom doručiť Poskytovateľovi originál vystavenej faktúry) na jej opravu, resp. doplnenie so špecifikáciou nedostatkov, ktoré podľa jeho názoru bude táto faktúra obsahovať. Do doručenia takto riadne opravenej, resp. doplnenej faktúry sa preruší plynutie lehoty splatnosti a Objednávateľ nebude povinný uhradiť Poskytovateľovi vyfakturovanú sumu. Nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia takto riadne opravenej, resp. doplnenej faktúry.

#### **Článok V. Súčinnosť Objednávateľa**

- 5.1 Objednávateľ je povinný poskytnúť Poskytovateľovi nevyhnutnú súčinnosť potrebnú pre riadne plnenie predmetu tejto Zmluvy – predovšetkým je povinný poskytnúť Poskytovateľovi podklady pre vypracovanie dokumentov podľa článku I., bodu 1.2 tejto Zmluvy, najmä potrebnú špecifikáciu predmetu zákazky, odsúhlasenie navrhnutých podmienok účasti a kritérií vyhodnocovania ponúk; ďalej je povinný vymenovať kompetentné osoby do Komisie na vyhodnocovanie ponúk, zabezpečiť prítomnosť odbornej osoby pre prípadné vysvetľovanie technických aspektov predmetu zákazky, ako aj ďalšiu súčinnosť, ktorá môže vyplynúť počas plnenia predmetu tejto Zmluvy.
- 5.2 Súčinnosť v zmysle tohto článku Zmluvy je Objednávateľ povinný poskytnúť Poskytovateľovi v primeranej lehote.

## **Článok VI. Zodpovednosť za vady, záruka**

- 6.1 Poskytovateľ zodpovedá za to, že požiadavky Objednávateľa v zmysle tejto Zmluvy budú zabezpečené v celom rozsahu v súlade s touto Zmluvou.
- 6.2 Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek reklamovať nedostatky poskytnutých poradenských služieb v rozsahu predmetu tejto Zmluvy, najneskôr však do jedného roka odo dňa splnenia predmetu Zmluvy. Reklamáciu je Objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne písomne u Poskytovateľa.
- 6.3 Poskytovateľ je povinný odstrániť opodstatnene reklamovaný nedostatok alebo vadu plnenia predmetu tejto Zmluvy bezodkladne a bezodplatne. Opodstatnenosť reklamácie bude v prípade potreby prednostne riešená vzájomnou dohodou zmluvných strán.
- 6.4 Poskytovateľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od Objednávateľa, nevhodnosť ktorých nemohol Poskytovateľ zistiť ani pri vynaložení maximálnej odbornej starostlivosti, prípadne na nevhodnosť ktorých Objednávateľa upozornil a ten na ich použití trval.
- 6.5 V prípade porušenia ZVO zo strany Poskytovateľa Poskytovateľ zodpovedá za škodu, ktorá Objednávateľovi vznikla v súvislosti s týmto porušením.

## **Článok VII. Zodpovednosť za škodu**

- 7.1 Zodpovednosť za škodu vzniknutú porušením povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy sa bude riadiť ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 7.2 Poskytovateľ zodpovedá Objednávateľovi za všetku vzniknutú škodu, ktorú mu spôsobil porušením svojich povinností podľa tejto Zmluvy, a to bez ohľadu na to, či ku vzniku škody došlo v dôsledku zavineného konania alebo jeho nedbanlivosťou.

## **Článok VIII. Zmluvné sankcie**

- 8.1 V prípade, ak Poskytovateľ poruší svoje povinnosti vyplývajúce mu z tejto Zmluvy, najmä ak si nesplní svoj záväzok poskytovať poradenské služby riadne a včas, v takýchto prípadoch je Poskytovateľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100 EUR (slovom : sto eur) za každé jedno porušenie zmluvnej povinnosti, resp. za každý aj začatý deň omeškania.
- 8.2 Pokiaľ bude Poskytovateľ v omeškani alebo si neplní akýkoľvek záväzok vyplývajúci mu z tejto Zmluvy, v takomto prípade ho Objednávateľ o danom porušení Zmluvy písomne upovedomí a určí mu lehotu, dokedy je povinný toto porušenie Zmluvy odstrániť. Pokiaľ do uplynutia lehoty určenej podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Zmluvy nedôjde k odstráneniu daného porušenia Zmluvy, v takomto prípade ide o podstatné porušenie Zmluvy Poskytovateľom, ktoré zakladá právo Objednávateľa odstúpiť od Zmluvy.
- 8.3 Uplatnením zmluvných sankcií nie je dotknutý nárok na náhradu škody prevyšujúci výšku zmluvnej sankcie.

## **Článok IX. Mlčanlivosť**

- 9.1 Informácie, o ktorých sa Poskytovateľ dozvie v rámci zmluvného vzťahu založeného touto Zmluvou, pričom pôjde o informácie označené ako dôverné alebo pôjde o informácie tvoriace predmet obchodného tajomstva Objednávateľa (ďalej len „Dôverné informácie“), Poskytovateľ:

- a) počas trvania tejto Zmluvy, ako aj po jej skončení, bude zachovávať v tajnosti a dôvernosti a – pokiaľ to nebude pre účely Zmluvy – nebude takéto informácie reprodukovat' ani poskytovať tretím osobám alebo ich iným spôsobom využívať,
- b) zabezpečí, aby akákoľvek tretia osoba, ktorej budú dôverné informácie sprístupnené, dodržala záväzkov mlčanlivosti v zmysle tohto článku Zmluvy.

9.2 Bod 9.1 tohto článku Zmluvy sa nevzťahuje na Dôverné informácie, ktoré:

- a) sú alebo sa stali verejne dostupné bez akéhokoľvek porušenia záväzkov Poskytovateľa,
- b) boli známe Poskytovateľovi ešte pred začatím zmluvných rokovaní alebo mu boli poskytnuté treťou osobou,
- c) musia byť zverejnené v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, ktoré sa týkajú sprístupňovania informácií.

## Článok X. Doručovanie

10.1 Akákoľvek komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou bude prebiehať medzi zmluvnými stranami písomnou formou (pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak) a to tak, že písomnosti doručované jednou zmluvnou stranou druhej zmluvnej strane budú doručované prostredníctvom pošty ako doporučená listová zásielka alebo prostredníctvom kuriérskej služby alebo osobne alebo prostredníctvom elektronickej pošty alebo telefaxom na adresy zmluvných strán uvedené v tomto bode tohto článku Zmluvy. Písomnosť sa pokladá za doručeníu v deň, kedy adresát potvrdí jej prijatie doručovateľovi. V prípade doručovania písomnosti elektronicou poštou sa písomnosť pokladá za doručeníu momentom, kedy bude odosielateľovi správy elektronicou poštou doručené oznámenie o doručení správy elektronicou poštou. V prípade doručovania písomnosti telefaxom sa písomnosť pokladá za doručeníu momentom, keď bude odosielateľovi správy potvrdený úspešný prenos. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať alebo v ktorý márne uplynie odborná lehota pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte, doručovanej poštou zmluvnej strane alebo v ktorý je na zásielke doručovanej poštou zmluvnej strane preukázateľne poštou vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“ „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.

Pre účely doručovania si zmluvné strany oznámili nasledovné adresy a kontaktné údaje, ktoré sa použijú, pokiaľ príslušná zmluvná strana neoznámí druhej zmluvnej strane inú adresu a iné kontaktné údaje:

Pre Poskytovateľa:

Tatra Tender s.r.o.  
Krčméryho 16  
811 04 Bratislava

e-mail:  
telefón: -  
fax: -  
mobil :  
k rukám:

Pre Objednávateľa:

Bratislavská teplárenská, a.s.  
Bajkalská 21/A  
829 05 Bratislava

e-mail:  
telefón:  
fax:  
mobil:  
k rukám

10.2 Zmluvné strany sa zaväzujú oznámiť si akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa týkajú tejto Zmluvy, najmä zmenu adresy ich sídla a bankového spojenia. Ak niektorá zmluvná strana nesplní túto povinnosť, zodpovedá za akúkoľvek škodu vzniknutú v dôsledku nesplnenia tejto povinnosti.

## **Článok XI. Skončenie Zmluvy**

- 11.1 Zmluva skončí uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená. Článok II., bod 2.1 Zmluvy platí primerane.
- 11.2 Túto Zmluvu je možné skončiť na základe písomnej dohody zmluvných strán k určenému dňu.
- 11.3 Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená túto zmluvu vypovedať, a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je trojmesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 11.4 Jednostranne je možné túto Zmluvu skončiť taktiež odstúpením od Zmluvy, ak druhá zmluvná strana podstatne poruší niektorú svoju povinnosť zo záväzkového vzťahu založeného touto Zmluvou. Oznámenie o odstúpení od tejto Zmluvy musí byť písomné, musí obsahovať konkrétny dôvod odstúpenia od tejto Zmluvy a musí byť doručené druhej zmluvnej strane, inak sa nepovažuje za oznámenie o odstúpení od tejto Zmluvy; účinky odstúpenia od tejto Zmluvy nastanú doručením oznámenia o odstúpení od tejto Zmluvy druhej zmluvnej strane.

Objednávateľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť predovšetkým v prípade, ak Poskytovateľ porušuje ktorúkoľvek zo svojich povinností podľa tejto Zmluvy, najmä povinnosť poskytovať poradenské služby riadne, včas a v primeranej kvalite.

Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy predovšetkým v prípade, ak mu Objednávateľ opakovane neuhradí vyfakturovanú sumu v lehote splatnosti faktúry uvedenej v článku IV., bode 4.2 tejto zmluvy.

## **Článok XII. Záverčné ustanovenia**

- 12.1 Právne vzťahy neupravené touto Zmluvou sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, a to najmä Obchodným zákonníkom.
- 12.2 Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy prechádzajú v celom rozsahu na prípadných právnych nástupcov oboch zmluvných strán.
- 12.3 Zmeny tejto Zmluvy sa môžu uskutočniť výlučne formou písomných, očíslovaných dodatkov k tejto Zmluve, podpísaných obidvomi zmluvnými stranami.
- 12.4 Ak sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy stane neplatným z dôvodu rozporu so zákonom, zmluvné strany sa dohodnú na takej zmene Zmluvy, aby sa dotknuté ustanovenia Zmluvy stali platnými a ich obsah bol v čo najväčšej možnej miere podobný pôvodnej úprave.
- 12.5 Zmluvné strany týmto spoločne prehlasujú, že sú si vedomé skutočnosti, že táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 211/2000 Z.z.“), v dôsledku čoho podlieha povinnému zverejneniu podľa tohto ustanovenia zákona č. 211/2000 Z. z., a to nepretržite počas existencie záväzkov vzniknutých z tejto Zmluvy, minimálne však po dobu 5 rokov od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 12.6 Táto Zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana dostane jedno vyhotovenie.

12.7 Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu prečítali a prehlasujú, že jej text im je zrozumiteľný, jeho význam zrejмый a určitý a že Zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa: .....

V Bratislave, dňa: .....

Za Objednávateľa:

Za Poskytovateľa:

---

Ing. Vladimír Raček  
predseda Predstavenstva spoločnosti  
Bratislavská teplárenská, a.s.

---

Mgr. Vladimír Oros  
konateľ

---

Ing. Štefan Fleischer  
podpredseda Predstavenstva spoločnosti  
Bratislavská teplárenská, a.s.